

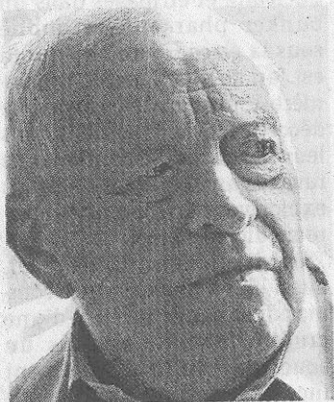
STRASBOURG Au Taps Scala

Weckmann célébré

La Compagnie Voix Point
Comme croise texte, musi-
que, vidéo et chanson pour
célébrer André Weckmann.

L'HEURE D'ALSACIEN / *All die sproche* puise dans les textes du poète André Weckmann disparu en 2012 et s'adresse à tout public, dialectophone ou non. La création portée par quatre comédiens (Cathy Bernecker, Régine Westenhoeffer, Tobias Kempf et Jean Lorrain), deux musiciens (Vincent Posty, Romain Pivard) et un vidéaste (Philippe Lux) rend hommage à un humaniste défenseur du bilinguisme.

Le poète, né à Steinbourg en 1924, a toujours célébré trois langues, l'alsacien, le français et l'allemand. Son incorporation de force de 1943 à 1944 dans la Wehrmacht sera sa grande blessure, lui qui aime voyager entre les cultures. Professeur d'allemand dans un lycée strasbourgeois jusqu'en 1989, il vivra mai



André Weckmann.

PHOTO ARCHIVES DNA

68 « comme une prise de conscience que la société de consommation ne peut déboucher sur un vrai projet de société », rapporte Dominique Huck dans le cahier 13 Langue et culture régionales (Centre Régional de Documentation Pédagogique).

André Weckmann s'engagera dans les actions contre les centrales le long du Rhin et sur le

plan pédagogique plaidera pour l'introduction de l'allemand à l'école élémentaire et « un enseignement spécifique au lycée pour les dialectophones ». Il ne fera sa percée que lentement, après avoir publié des poèmes en dialecte dans des revues puis être revenu sur l'incorporation de force dans *Les nuits de Fastov* (1968 – en français). Il publiera ensuite en allemand en 1969 et 1973 et, explique Dominique Huck, « montera à l'assaut de tout ce dont on floué ses compatriotes ». En 1981 paraîtra *Wie die Würfel fallen*. Au total, plus d'une quinzaine de romans et recueils verront le jour. Des poèmes seront notamment mis en musique par René Egles. ■

CZ

► Au Taps Scala, 96 route du Polygone à Strasbourg. Du mercredi 27 novembre au samedi 30 novembre à 20h30. Dimanche 1^{er} décembre à 17h. Réservations: 03 88 34 10 36

DNA de m. le nov.
2013